

INTRODUCING THE FIRST FULLY-BILINGUAL ONLINE SITE FOR SUBSTANCE ABUSE COUNSELING IN THE STATE OF GEORGIA

Visit our online virtual clinic on our website: www.cetpa.org



If you are struggling with receiving the help you need to get off alcohol and drugs, then this program may be for you.

If you qualify, you get **twelve (12) free counseling sessions with a counselor** whose main focus is helping substance abuse clients become drug-free.

**Plus at the end of the program You'll get a
\$20 Gift Card to Walmart®**

Here is how it works:

1. You must be **18+ years old** and have a **Substance Abuse** problem (drugs or alcohol).
2. You must NOT be enrolled in another treatment program.
3. You must have some basic knowledge of how computers and the Internet work.
4. Your **sessions will be ONLINE (face-to-face) through the Internet** with your counselor; no longer do you have to drive to CETPA, but have your meeting from the comfort of your own home. **It's that easy!**

For more information call Claudia Daniel al 678-471-6830 (cdaniel@cetpa.org) or Paolo Mancini al 678-778-1248 (paolo@cetpa.org) or Raul Banda al 678-382-9885 (rbanda@cetpa.org)

Thank you. CETPA. 6020 Dawson Blvd. Suite I, Norcross GA 30093 – www.cetpa.org

PRESENTANDO LA PRIMERA CLINICA VIRTUAL COMPLETAMENTE BILINGUE PARA CONSEJERIA DE ABUSO DE SUSTANCIA EN GEORGIA
Visite la clínica en nuestra página en el Internet: www.cetpa.org



Si usted tiene dificultad encontrando ayuda para parar de usar alcohol y/o drogas debido a falta de transporte, cuidado de niños u otras dificultades, entonces este programa puede ser para usted.

Si califica, le ofrecemos **doce (12) sesiones totalmente gratuitas con un consejero** cuyo enfoque principal es ayudar a personas parar de usar alcohol y/o drogas.

**Encima de eso, si termina el programa, usted recibirá:
Una Tarjeta de Regalo de Walmart® de \$20**

¿Cómo funciona?

1. Debe tener por lo menos **18+ años** y debe tener un **problema de Abuso de Sustancia** (drogas o alcohol).
2. No debe de estar inscrito en ningun otro programa de tratamiento.
3. Debe tener algún conocimiento básico de computadoras y del Internet.
4. **Sus sesiones serán EN LINEA (cara a cara por Internet)** con su consejero; ya no tiene que manejar a CETPA, pero puede recibir su consejería desde su propio hogar. **¡Es así de fácil!**

Para obtener más información, llame a Claudia Daniel al 678-471-6830 (cdaniel@cetpa.org) o Paolo Mancini 678-778-1248 (paolo@cetpa.org) o a Raul Banda 678-382-9885 (rbanda@cetpa.org)

¡Gracias! CETPA. 6020 Dawson Blvd. Suite I, Norcross, GA 30093 – www.cetpa.org